

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 18 (1900)  
**Heft:** 223

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiazeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Schweizerische Banknotencirkulation. — Weltwirtschaftslage. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Diesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizugehen.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV, (1115')  
als gesetzlicher Stellvertreter des im Auslande sich befindlichen Konkursamtes Zürich I.

Gemeinschuldner: Schärer, Gottlieb, Schreinermeister, von und wohnhaft Kaminfergasse Nr. 5, in Zürich I.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Juni 1900, nachmittags 3 Uhr, im Hôtel «Sonne» in Unterstrass-Zürich IV.  
Eingabefrist: Bis und mit 16. Juli 1900.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1146)  
Faillie: Duruz, C., à Lentigny.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1900.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 29 juin 1900, à 11 heures du jour, à la maison judiciaire, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 20 juillet 1900 inclusivement.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel. (1140)  
Gemeinschuldner: Abt-Wetzel, Karl, Bürstenfabrik, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Juni 1900, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, Erdgeschoss, rechts, in Basel.  
Eingabefrist: Bis und mit 20. Juli 1900.

**Kt. Appenzell I.-Rh.** Konkursamt Appenzell. (1143)  
Gemeinschuldner: Broger-Schefer, Joh. A., Stickfabrikant, in Gonten, Appenzell.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im grossen Saale zum «Kreuz» in Appenzell.  
Eingabefrist: Bis und mit 20. Juli 1900.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (1139)  
Failli: Jensch, Herrmann, tailleur, à Lausanne, actuellement sans domicile connu.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 juin 1900.  
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 10 juillet 1900 inclusivement.

##### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1135')  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft C. A. Meyer & Co., Fabrikation der Vervielfältigungsmaschine «Helvetia» und Agentur-Kommission in patentierten Neuheiten und Versicherungen, Werdstrasse 81, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 511).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juni 1900.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1142)  
Gemeinschuldnerin: Die Firma Alb. & Ad. Schol-Hermann, an der Hallwylstrasse Nr. 32, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 511).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juni 1900.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Bauma. (1117')  
Gemeinschuldner: Hotz, Ferdinand, Seidenfabrikant, in Bärenswil (S. H. A. B. 1900, pag. 511).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Juni 1900.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (1134)  
Gemeinschuldner: Weil, Josef, Eierhandlung, an der Löwenstrasse, in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 703).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juni 1900.

**Kt. Bern.** Konkursamt Thun. (1136)  
Der Kollokationsplan der Konsumgenossenschaft Thun und Umgebung in Liquidation liegt vom 21. bis 30. Juni 1900 auf dem Bureau des Liquidators O. Roost, Fürsprecher, in Thun zur Einsicht für die Gläubiger auf. Einsprachen sind innert der Aufhebungsfrist gerichtlich geltend zu machen, gemäss Art. 13 des Nachlassvertrages.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Grandson. (1133)  
Faillie: Société anonyme «Le Printemps», fabrique d'objets en celluloïde, à Ste-Croix (F. o. s. du c. 1900, page 703).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 juin 1900 inclusivement.

##### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Appenzell A.-Rh.** Konkursamt Vorderland in Lutzenberg. (1144)  
Gemeinschuldner: Diezi, Robert, in Rehetobel (S. H. A. B. 1900, pag. 339).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juni 1900.

##### Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Enge in Zürich II. (1119')  
Gemeinschuldnerin: Frau Kofmehl-Deuber, M., in Wollishofen-Zürich II.  
Einspruchsfrist: Bis und mit 26. Juni 1900.

##### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites d'Aubonne. (1148)  
Failli: Grivel, Jean, cafetier, à Aubonne (F. o. s. du c. 1899, page 1425).  
Date de la clôture: 5 juin 1900.

##### Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites d'Yverdon. (1138)  
Dans sa séance du 9 juin 1900, le président du tribunal d'Yverdon a prononcé la révocation de la faillite de Raymond, Paul, négociant, à Yverdon (F. o. s. du c. 1900, page 599), les créanciers de ce dernier ayant été payés intégralement.

##### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1132)  
Im Konkurse des Albert Wilhelm, gewesener Prokurist, von Matten bei Interlaken, wohnhaft gewesen in Enge (S. H. A. B. 1900, pag. 875), werden Freitag, den 20. Juli 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Sternwarte des Herrn A. Griffer, Hochstrasse, in Fluntern, aus Auftrag des Konkursamtes Wiedikon öffentlich versteigert:  
Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 400 für Fr. 49,300 assenkuriert, mit 4 Aren 73,60 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Hochstrasse in Fluntern.  
Grenzen und Servituten laut Gantrol und Protokoll.  
Die Gantbedingungen können vom 10. Juli 1900 an hierorts eingesehen werden.

**Kt. Schwyz.** Konkursamt Schwyz. (1150)  
Aus dem Konkurse über Lütold, Laurenz, von Schwyz-Haggen (S. H. A. B. 1900, pag. 836), gelangen infolge ausgebliebenen Angebots bei der ersten Steigerung Samstag, den 30. Juni 1900, vormittags 10 Uhr, auf der Notariatskanzlei Schwyz die auf der Liegenschaft «Föhenschwand, Brüscherberg» und Zugehör, Nr. 1157 des Grundbuches Schwyz, vorfindlichen Inventargegenstände an eine zweite Steigerung.

**Kt. Glarus.** Konkursamt des Kt. Glarus, in Glarus. (1147)  
Gemeinschuldner: Elmer, Heinrich, Kaufmann, in Firma Hch Elmer & Co in Matt (S. H. A. B. 1900, pag. 704).  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 23. Juli 1900, nachmittags 3 Uhr, bei Herrn Mezger Speich in Matt.  
Versteigerungsobjekte:  
a. Ein Gut, Klosterhoschet genannt, worauf  
b. Ein Wohnhaus, für Fr. 3500 brandversichert;  
c. Ein Garten und Waldung;  
d. Ein Stall, gemeinsam mit Nr. 358, für Fr. 500 brandversichert.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Juli an beim Konkursamt des Kt. Glarus in Glarus zur Einsicht auf.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Kulm. (1103)  
Das Cigarrenfabrikationsgeschäft der im Konkurs liegenden Firma Sommerhalder und Comp. in Unterkulm (S. H. A. B. 1900, pag. 735) wird zum sofortigen Verkauf aus freier Hand ausgeschrieben. Dasselbe besteht in einem neuen, günstig gelegenen und gut eingerichteten Fabrikgebäude, nebst zwei kleinen Wohnhäusern und ca. 24 Aren Baumgartenland dabei, zusammen geschätzt für Fr. 35,153.  
Dazu werden mitverkauft sämtliche Geschäftseinrichtungen, Maschinen, Gerätschaften, Bureau-Utensilien, sowie das vorhandene bedeutende Lager in Cigarren aller Art und der Vorrat in Rohabakken.  
Das ganze Inventar ist durch Experten für ca. Fr. 61,300 gewertet.  
Sodann ferner die Buchforderungen im Betrage von ca. Fr. 44,290.  
Das Geschäft ist zum sofortigen Weiterbetrieb sehr zu empfehlen.  
Die Konkursverwaltung erteilt nähere Auskunft und nimmt schriftliche Offerten bis 10. Juli 1900 entgegen.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe.  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich. (1141)  
Schuldnerin: Firma Frau Huber-Epprecht, Holz- und Kohlenhandlung, Feldeggstrasse 24, in Zürich V.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Juni 1900.  
Sachwalter: Dr. jur. Ad. Tobler, Rechtsanwalt, Rathausquai 6, in Zürich.  
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juli 1900 auf dem Bureau des Sachwalters.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 26. Juli 1900, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant zum «Weissen Kreuz» im Seefeld, in Zürich V.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. Juli 1900 an auf dem Bureau des Sachwalters.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1145)  
Débiteur: Herking, Charles, pharmacien, rue de la Croix d'Or, 5 et 7, à Genève.  
Date du jugement accordant le sursis: 14 juin 1900.  
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.  
Délai pour les productions: 10 juillet 1900 inclusivement.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 30 juillet 1900, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 juillet 1900.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, als Nachlassbehörde. (1137)  
Mit Beschluss vom 31. Mai 1900 hat die II. Appellationskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich den von Eidenbenz, Fred., Engros-Lager von Damenkleiderstoffen, z. Elsass, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 492), mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt und damit auch für die nicht zustimmenden Kreditoren verbindlich erklärt.

**Kt. Basel-Stadt.** Civilgericht des Kantons. (1149)  
Das Civilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 19. Juni 1900 den von Schupp-Abt, Eduard, Kaufmann, von Basel, gewesenen Inhaber der Firma «Ed. Schupp», Dornacherstrasse 74 (S. H. A. B. 1900, pag. 856), seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt, den am 22. Januar 1900 über den Genannten erkannter Konkurs widerrufen und ihn wieder in die freie Verfügung über sein Vermögen eingesetzt.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Schweizerische Banknotencirkulation.

Der zur Regulierung der Banknotencirkulation von der Solothurner Kantonalbank gestellte und in der Basler Generalversammlung der schweizerischen Emissionsbanken vom 9. Juni 1900 angenommene Antrag lautet:

In die Vereinbarung der Schweizerischen Emissionsbanken zum Schutze ihrer Barbestände und zur Verteidigung der ökonomischen Interessen des Landes vom 3. Juni 1899 werden folgende Bestimmungen aufgenommen:

Regulierung der Banknotencirkulation: Art. 1. Das Komitee ist befugt, sobald die allgemeine Lage des Geldmarktes es erheischt und die Summe der Noten in den Kassen der Emissionsbanken stark anwächst, eine Beschränkung der gesamten Notencirkulation anzuordnen.

Art. 2. Eine einmalige Beschränkung darf 5% der bewilligten Emissionssumme nicht übersteigen. Eine weitere Beschränkung ist vor Ablauf von vier Wochen vom Datum der vorhergehenden nicht zulässig.

Art. 3. Das Komitee setzt innerhalb der in Art. 2 gezogenen Grenze die aus der Cirkulation zurückzuziehende Summe in Prozenten der bewilligten Gesamtemission fest.

Die Beschränkung darf im ganzen 10% der bewilligten Emissionssumme nicht übersteigen. Wenn ausserordentliche Verhältnisse eine weitere Beschränkung notwendig machen, so kann eine solche von den Banken auf Antrag des Komitees durch Abstimmung auf dem Cirkularwege beschlossen werden.

werden. Zu einem gültigen Beschlusse bedarf es einer Mehrheit der Banken, welche mindestens 60% der Gesamt-Emissionssumme repräsentiert.

Art. 4. Die Banken sind verpflichtet, sofern sie die ihnen bewilligte Notenemission nicht schon durch Ablieferung von eigenen Noten an das Inspektorat der Schweizerischen Emissionsbanken um den vom Komitee beschlossenen Betrag reduziert haben, die auf ihre Emission entfallenden Quoten in eigenen Noten oder in Noten anderer Emissionsbanken jeweils binnen längstens 14 Tagen nach erfolgter Aufforderung franko abzuliefern. Die Noten anderer Banken sind an die Centralstelle der Konkordatsbanken, die eigenen Noten, nach Wahl einer jeden Bank, entweder an die Centralstelle oder an das Inspektorat der Schweizerischen Emissionsbanken abzuliefern.

Art. 5. Die Centralstelle der Konkordatsbanken nimmt die Sendungen unter dem Titel «Noten-Reserve» in Verwahrung und erteilt den Banken dafür Gutschrift auf einem Spezial-Konto. Ueber diese Noten-Reserve und über die an das Inspektorat der Schweizerischen Emissionsbanken abgelieferten eigenen Noten darf nur nach Massgabe der Beschlüsse des Komitees verfügt werden.

Art. 6. Sobald die Lage des Geldmarktes eine Vermehrung der Notencirkulation gerechtfertigt erscheinen lässt, beschliesst das Komitee, in welchem Umfange und auf welchen Zeitpunkt die Noten-Reserve wieder frei zu geben ist.

Art. 7. In Vollziehung eines solchen Beschlusses stellt die Centralstelle der Konkordatsbanken den einzelnen Banken ihre Quoten ganz oder teilweise wieder zur Verfügung. Ebenso können die einzelnen Banken über die dem Inspektorat der Emissionsbanken abgelieferten eigenen Noten nach Massgabe der Beschlüsse des Komitees wieder verfügen. Die Centralstelle ist nicht verpflichtet, den Banken dieselben Noten zur Verfügung zu stellen, welche sie seinerzeit abgeliefert haben.

Art. 8. Die Beschlüsse des Komitees betreffend Beschränkung bezw. Vermehrung der Notencirkulation bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Zustimmung von wenigstens 4 Stimmen, die zusammen mindestens 60% der Emissionssumme vertreten, welche den dem Komitee angehörenden Banken bezw. Plätzen bewilligt ist.

### Verschiedenes. — Divers.

**Weltwirtschaftslage.** Die Eisenindustrie, das Barometer der Weltindustrie, schreiben Alex. Jahn & Co in Hamburg, zeigt in letzter Zeit bedenkliche Symptome. Dieselben sind um so bedenklicher, als sie von Amerika ausgehen, welches schon seit Jahren sowohl nach oben wie namentlich nach unten den Anstoss gegeben hat. Will der Absatz im eigenen Lande nicht mehr recht gehen, dann kann namentlich die stark vertrustete, durch hohe Zölle geschützte Industrie auf Kosten der inländischen Konsumenten billig exportieren und trotz der hohen Zölle anderer Länder die Preise der heimischen und namentlich der Exportindustrie drücken. Wohl sind die stark centralisierten, kartellierten und vertrusteten modernen Industriemonopole ein starkes Bollwerk gegen rückläufige Bewegung. Aber wenn die Herren Direktoren und Aufsichtsräte sehen, dass nach oben nichts mehr zu holen ist, dann ist es nach unten. Ihnen ist doch schliesslich gleichgültig, woran sie verdienen. Auch die Banken und ihre Direktoren befinden sich in der gleichen Lage. Auch sie fühlen bald, dass die Sache nach unten geht, und da sie wissen, dass ihre Kundschaft voll sitzt, dass sie zum grossen Teil eine starke Baisse nicht aushalten kann, so ist es nicht einmal unklug, wenn sie bei den ersten Zeichen des Niedergangs den schwächern Teil ihrer Kundschaft selbst herausfixieren. Die erste Baisse in Industrierpapieren ist denn auch durch starke Verkäufe der Banken hervorgerufen worden. Es ist aber nicht anzunehmen, dass bei dem enorm hohen Stand der Papiere der Tiefpunkt so bald erreicht sein wird. Für die spätere Flüssigkeit des Geldes und die spätere Höhe des Zinsfusses wird ein allgemeiner Rückgang nur vorteilhaft sein. In solchen Zeiten werden natürlich die vernachlässigt gewesenen sichern Staatspapiere wieder mehr bevorzugt und so hat sich die Erwartung eines niedrigeren Zinsfusses bereits in der Steigerung der Reichsanleihe etc. ausgedrückt. Auch für den allgemeinen Handel, für den der hohe Zinsfuss ein Hindernis ist, wird die zu erwartende grössere Leichtigkeit des Geldmarktes wieder von Vorteil werden.

### Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	Mai - Mai		Januar - Mai	
	1900	1899	1900	1899
Petroleum, roh, und Petroleumdestillate	85,415	87,029	244,465	229,270
Petrole, brut, et produits de la distillation du pétrole	q	q	q	q
Schweinseschmalz — Saindoux	2,109	2,870	12,678	18,284
Weizen — Froment	234,163	238,418	1,848,685	1,847,940
Hafer — Avoine	92,927	78,206	573,538	568,819
Gerste — Orge	8,826	2,789	84,106	83,519
Mais — Maïs	28,445	40,109	210,922	222,586
Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule	12,506	15,010	72,507	75,011
Mehl — Farine	19,264	22,060	170,704	171,500
Kaffee, roher — Café brut	6,194	9,271	88,028	86,100
Rohabak — Tabac brut	5,457	6,158	26,318	26,019
Rob- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé)	85,511	29,184	144,183	187,756
Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker				
Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisins				
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken	11,480	10,527	60,088	49,185
Sucre en pains, plaques, blocs				
Zucker geschnitten oder fein gepulvert	10,606	9,679	48,186	42,259
Sucre coupé ou en poudre fine	hl	hl	hl	hl
Wein in Fässern — Vins en fûts	129,548	128,477	585,125	579,059

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.					
7. Juni.	15. Juni.	7. Juni.	15. Juni.		
Mark.	Mark.	Mark.	Mark.		
Metallbestand .	846,529,000	887,548,000	Notencirkulation	1,060,882,000	1,045,776,000
Wechselportef.	785,978,000	742,963,000	Kurzf. Schulden	562,634,000	612,718,000
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
7. Juni.	15. Juni.	7. Juni.	15. Juni.		
Kronen.	Kronen.	Kronen.	Kronen.		
Metallbestand .	1,129,901,588	1,182,066,880	Notencirkulation	1,297,889,560	1,264,002,700
Wechsel:					
auf das Ausland	87,855,484	44,657,446	Kurzfäll. Schulden	121,542,845	124,723,941
auf das Inland .	311,889,462	298,665,097			

**Télégramme** du 19 juin. La compagnie «Great Northern» nous informe qu'elle espère pouvoir organiser prochainement avec l'assistance des flottes réunies le service abandonné par l'administration chinoise entre Chefoo et Tientsin (Taku). Eu attendant la compagnie «Great Northern» recommande adresser les télégrammes pour ces destinations aux consuls respectifs à Chefoo qui seront à même de les faire tenir aux intéressés par les avisos et torpilleurs touchant à Chefoo.



**Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft.**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Freitag, den 29. Juni 1900, nachmittags 2½ Uhr,  
in Lausanne (Casino-Theater).

## Verhandlungsgegenstände:

- 1) Geschäftsbericht und Bilanz für das Betriebsjahr 1899.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung betreffend Verwendung des Betriebsergebnisses.
- 4) Wahl eines Rechnungsrevisors in Ersetzung des infolge Ablauf seiner Amtsperiode austretenden und nicht wieder wählbaren Herrn Schwab.
- 5) Wahl von 12 Mitgliedern des Verwaltungsrates, in Ersetzung der am 31. Dezember 1900 aus der Amtsperiode austretenden Mitglieder.
- 6) Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates der am 31. Dezember 1902 aus der Amtsperiode austretenden Serie, in Ersetzung des verstorbenen Herrn E. Francillon und des ausgetretenen Herrn Perrier.

Die stimmberechtigten Aktieninhaber, welche an dieser Versammlung teilnehmen wollen, haben, ausgenommen die Inhaber von Simplon-Subventionsaktien, ihre Titel bis und mit dem 23. Juni 1900 bei einer der nachbezeichneten Stellen zu hinterlegen:

- In Bern und Lausanne bei der Direktion der Gesellschaft,  
» Basel beim Schweizerischen Bankverein,  
» Freiburg bei der Staatsbank, (1020)  
» Genf bei der Union financière,  
» Neuenburg bei der Neuenburger Kantonalbank,  
» Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt und beim Schweizerischen Bankverein,  
für Deutschland bei der Bank für Handel und Industrie in Berlin, Frankfurt a. M. und Darmstadt.

Gemäss dem ersten Alinea des Art. 13 der Gesellschaftsstatuten sind an der Generalversammlung nur diejenigen Aktionäre stimmberechtigt, deren Aktien spätestens seit dem 29. Dezember 1899 auf ihren Namen im Aktienverzeichnis der Gesellschaft eingetragen sind.

Gegen Hinterlage seiner Titel erhält jeder Aktionär eine auf seinen Namen lautende Eintrittskarte, welche ihn am Versammlungstage zur freien Fahrt auf den Linien der Jura-Simplon-Bahn von der nächst seinem Wohnorte liegenden J.-S.-Station nach Lausanne berechtigt, und zwar für die Hinfahrt mit allen vor 2 Uhr nachmittags in Lausanne ankommenden Zügen und für die Rückfahrt mit den am nämlichen Tage nach 3 Uhr abends von Lausanne abgehenden Zügen.

Die Eintrittskarten der von über Bern oder Biel hinausgelegenen J.-S.-Stationen kommenden Aktionäre sind für die Rückfahrt noch am folgenden Tage gültig.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und der Bilanz kann vom 20. Juni an beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern bezogen werden.  
Bern, den 11. Juni 1900.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**E. Hentsch.**

**Wengernalpbahn-Gesellschaft.**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juni a. c. hat die Ausrichtung einer Dividende pro 1899 von

**4½ %**

beschlossen. Demzufolge wird der Aktiencoupon Nr. 7 mit **Fr. 22.50** bei nachfolgenden Zahlstellen von heute an eingelöst:

**Eidgen. Bank in Zürich, Bern und Basel.**  
**Schuppisser, Vogel & Co in Zürich.**  
**Volksbank in Biel.** (1083)

Bern, den 18. Juni 1900.

## Die Verwaltung.

**Société des Tramways Lausannois.****Assemblée générale ordinaire.**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour jeudi 28 juin 1900, à 3 heures de l'après-midi au Casino-Théâtre à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1899 et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 2° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 3° Nomination de cinq administrateurs en remplacement de la série sortante.
- 4° Nomination de deux contrôleurs.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de la société, rue St-Martin, 14. (1069)

Les cartes d'admission à l'assemblée, sont délivrées à Lausanne, aux bureaux de la société, sur présentation des actions, jusqu'au 28 juin à midi. — La feuille de présence sera dressée dès 2½ heures; elle sera fermée à 3 heures.

**Compagnie des Chemins de fer Jura-Simplon.**

Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
le vendredi, 29 juin 1900, 2½ heures,  
à LAUSANNE (Bâtiment du Casino-Théâtre).

## Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion et comptes de l'exercice de 1899.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs. (1019)
- 3° Décision sur la répartition du produit de l'exercice.
- 4° Nomination d'un commissaire-vérificateur, en remplacement de M. Schwab, sortant de charge au 30 juin 1900 et non rééligible.
- 5° Election de 12 membres du conseil d'administration en remplacement des membres de la série sortant de charge au 31 décembre 1900.
- 6° Election de 2 membres du conseil d'administration, de la série sortant de charge au 31 décembre 1902, en remplacement de M. E. Francillon, décédé, et de M. E. Perrier, démissionnaire.

Les porteurs d'actions ayant droit de vote qui veulent prendre part à cette assemblée doivent, à l'exception des porteurs d'actions de subvention Simplon, déposer leurs actions jusqu'au 23 juin 1900 inclusivement, à l'un des domiciles désignés ci-après:

- A Bern et à Lausanne, auprès de la Direction de la Compagnie,  
A Bâle, au Schweizerischen Bankverein,  
A Fribourg, à la Banque d'Etat,  
A Genève, à l'Union financière,  
A Neuchâtel, à la Banque cantonale neuchâteloise,  
A Zurich, au Crédit suisse et au Schweizerischen Bankverein,  
En Allemagne, à la Banque pour le Commerce et l'Industrie à Berlin, Francfort s/Main et Darmstadt.

Suivant le premier alinéa de l'article 13 des statuts de la compagnie ont seuls droit de vote à l'assemblée générale les actionnaires dont les actions sont inscrites, à leur nom, sur les registres des actions de la compagnie depuis le 29 décembre 1899 au plus tard.

En échange du dépôt de ses actions, chaque actionnaire recevra une carte d'admission nominative lui donnant le droit de circuler gratuitement sur les lignes du Jura-Simplon pour se rendre de la station de son domicile à Lausanne le jour de l'assemblée, par les trains arrivant à Lausanne avant 2 heures de l'après-midi, et pour retourner par les trains partant de Lausanne le même jour après 3 heures du soir.

Les cartes d'admission pour actionnaires venus de l'une des stations du réseau situées au-delà de Bern ou de Bienne sont valables pour le retour le lendemain.

On peut se procurer le rapport de gestion avec les comptes et le bilan dès le 20 juin auprès du Secrétariat général de la compagnie à Bern.  
Bern, le 11 juin 1900.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président:  
**E. Hentsch.**

**Compagnie du Chemin de Fer de Viège à Zermatt.**

Capital social fr. 2,500,000.

Suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 16 juin 1900, le dividende 1899 sur les actions, fixé à fr. 30, sera payé sans frais, à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain aux domiciles suivants sur présentation du coupon n° 10:

- à Lausanne, chez MM. Ch. Masson & C<sup>ie</sup>,  
à Bâle, à la Banque Commerciale,  
à Genève, chez MM. A. Chenevière & C<sup>ie</sup>,  
à Fribourg, » Weck, Aebly & C<sup>ie</sup>.

Il est en outre donné connaissance aux porteurs de Parts Fondateurs de la Compagnie qu'ils pourront toucher sans frais, aux mêmes domiciles, le dividende leur revenant sur l'exercice 1899 soit fr. 27.50 par part contre présentation du coupon n° 1.

(1082)

## Le conseil d'administration.

Generalversammlung  
der Aktiengesellschaft Hôtel Bellevue in Wiesen  
den 28. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr.

## Traktanden:

- Geschäftsbericht.  
Bericht der Rechnungsrevisoren.  
Reduktion des Aktienkapitals.  
Umwandlung des jetzigen Geschäftes in ein Sanatorium.  
Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.  
Wahl des Verwaltungsrates.  
Wahl der Rechnungsrevisoren. (1084)

Zu zahlreichem Besuche ladet ein

## Der Vorstand des Verwaltungsrates.

**Nützlich für Geldinstitute, Handelsfirmen, Kapitalisten und Beamte**

sind: Guyers genaue und nach neuer, anerkannt praktischer Methode erstellte Tages-Zinstabellen für 1—360 Tage, jeden Kapitalbetrag und jedes 100teilige Münzsystem (9 Zinsfüsse: 3%; 3¼% etc. bis 5% in Einzel- und Gesamt-Ausgabe); Monats-Zinstabellen (16 Zinsfüsse: 2¼, 2½ etc. bis 6% in einem Bande). Prospekte oder einzelne Exemplare durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verfasser. (832)

**J. Guyer, Pfäffikon Zürich.**



# Vereinigte Schweizerbahnen.

Gemäss den vom Verwaltungsrat vorgenommenen Verlosungen kommen vom 30. Juni d. J. an nachstehend verzeichnete Obligationen zur Rückzahlung und fallen von da an ausser Verzinsung.

Die Rückzahlung geschieht nur bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen, an welche daher die Obligationentitel mitsamt den Couponsbogen einzusenden sind.

## 4% Obligationen I. Hypothek vom 31. März 1865.

### 8 Anteilsobligationen à Fr. 100.

Nr. 274 528 648 751 844 1117 1192 1218

### 128 Obligationen à Fr. 500.

Nr.	27	2764	4615	6431	8144	10976	13465	15956	18379	21433	23121	24767	26748
	374	2978	4824	6731	8199	11008	13644	16415	18714	21503	23392	25200	26864
	419	3114	4969	7049	8324	11191	13679	16451	18960	21642	23685	25227	27436
	674	3340	5097	7302	9002	11568	13911	16802	19351	21658	23821	25300	27478
	894	3357	5208	7627	9306	11573	14348	16822	19617	21941	23946	25342	27626
	1162	3790	5315	7674	9433	11615	14357	16950	19864	21950	23935	25457	28018
	1221	4009	5407	7751	9819	11780	14444	17286	19973	21971	24313	25611	28183
	1344	4016	5786	7821	10021	12622	14859	17347	20189	22009	24337	25754	28232
	1801	4091	5830	8051	10259	12718	15302	18240	20308	22188	24360	26076	
	2519	4525	6280	8055	10775	13347	15373	18330	20548	22436	24669	26442	

### 44 Obligationen à Fr. 1000.

Nr.	438	699	2346	3497	3921	4927	5900	6121	6785	7411	8078		
	439	957	2788	3536	4133	5206	5902	6257	6845	7521	8174		
	528	1101	2918	3713	4229	5497	6033	6450	6994	7546	8240		
	664	2288	3163	3735	4437	5683	6113	6651	7114	7801	8343		

### 7 Obligationen à Fr. 2500.

Nr. 90 199 337 432 515 613 791

### 1 Obligation à Fr. 5000.

Nr. 296

## 4% Obligationen II. Hypothek vom 31. März 1865.

### 2 Anteilsobligationen à Fr. 100.

Nr. 170 191

### 47 Obligationen à Fr. 500.

Nr.	27	1564	1988	3231	4264	4959	5740	6664	8001	8540	9318	10265
	202	1580	2240	3240	4327	5062	5763	6732	8122	9068	9937	10463
	363	1638	2834	3840	4331	5099	5846	6824	8341	9201	9951	10912
	1150	1775	3089	4130	4447	5257	6364	7644	8468	9286	10171	

### 20 Obligationen à Fr. 1000.

Nr.	88	520	1123	1330	1595	2493	3291	3616	3841	3995		
	172	531	1181	1366	1892	3038	3442	3657	3986	4027		

### 4 Obligationen à Fr. 2500.

Nr. 385 391 426 438

### 1 Obligation à Fr. 5000.

Nr. 52

### 1 Obligation à Fr. 10,000.

Nr. 150

## Obligationen des Anleihens vom 1. Juli 1857.

### 6 Obligationen à Fr. 500.

Nr. 1059 5151 8151 8959 13076 18200

### 24 Obligationen à Fr. 300.

Nr. des Titels	252	352	477	548	579	617	699	812	897	1041		
der Obligation	1430	1988	2215	2346	2712	3493	6547	8046	8621	9568		
	1094	1125	1158	1292	1296	1383	1764	1778	1951	1982		
	10130	10162	10199	11219	11223	11971	16127	16205	17404	18103		
	1993	2329	2349	2372								
	18114	26142	26162	26186								

## Obligationen des Anleihens vom 15. Oktober 1859.

### 6 Obligationen à Fr. 500.

Nr. 4208 13052 13073 15668 15710 23483

### 14 Obligationen à Fr. 300.

Nr. des Titels	235	302	388	462	671	775	789	959	1242	1308		
der Obligation	2885	4014	4871	5340	6426	9408	9422	10441	11933	15096		
	1331	1516	1591	1690								
	15502	22896	23003	24173								

St. Gallen, den 5. Juni 1900.

(1016)

## Basel. Steinacher & Rueff Antwerpen.

Telegramm-Adresse:  
Spedition Basel.

Spedition u. Kommission.

Telegramm-Adresse:  
Spedition Anvers.

Regelmässiger täglicher direkter Sammeldienst zu äusserst vorteilhaften Bedingungen bei coulantester Bedienung zwischen Antwerpen und Basel für Gütertransporte ab Belgien, England, Amerika, Norddeutschland, Dänemark, Skandinavien, Russland etc. (Empfangnahme und Weiterbeförderung auf den Plätzen Antwerpen und Basel wird unter unserer persönlichen Leitung durch unser bestgeschultes, eigenes Personal besorgt.)

Eigener prompter Sammelverkehr ab Havre für Kaffee etc. Korrespondenten: die Herren E. Puthet & Co., 188, Rue Victor Hugo, Havre. Billigste Preisnotierungen für Ausnahmefrühgüter ab Amsterdam, Rotterdam, Hamburg und Bremen.

Vorteilhafteste kontraktliche Uebereinkommen mit nur erstklassigen Gesellschaften für Rheinttransporte ab belgischen und holländischen Häfen. Verzoellung, Verteilung und Formierung von Sammelwagen aus und nach allen Richtungen.

Billigste Reexpedition von Stückgütern aller Art. Sachgemässe und prompteste Behandlung von Gütern im Veredelungsverkehr. Lagerung.

Preisbefragungen aus der Schweiz (nach Basel erbeten) werden umgehend beantwortet.

(232)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie Jent & Co à Berne.

Jurgen, verheir. Mann, der deutschen und franz. Sprache mächtig, sucht

## Vertrauensstelle

Reisen nicht ausgeschlossen. Schriftliche Kautions kann geleistet werden.

Gef. Offerten sub Chiffre Z. U. 4320 an Rud. Mosse, Zürich. (1086)

## Gesucht:

Per Ende Juni von einem pünktlichen Zinser

## Fr. 10,000

gegen Sicherstellung. Zins nach Ueberkunft. Gef. Offerten unter Chiffre Z. A. 4301 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1076)

**MACK'S**

PYRAMIDEN

**Glanz-Stärke**

Bestes Stärkemittel.

Überall vorrätig in Packeten zu 20 u. 50 Cents.

Hof. Mack (Fabrik von Mack's Doppel-Stärke) Ulm a/D.

**Die Erfahrung**

beweist, daß immer wieder auf die Vorteile hingewiesen werden muß, welche die

**Annoncen-Expedition**

**Rudolf Mosse**

**ZÜRICH**

Basel • Bern • St. Gallen • Schaffhausen etc. etc.

dem interessierten Publikum bietet, da dieselben noch viel zu wenig bekannt sind:

**Gewissenhafte Berathung.**

Ausarbeitung und wirksames Arrangement von Anzeigen.

Wahl der richtigen Blätter.

Vorherige Kostenanschläge, Entwürfe und Satzproben.

Einmalige Textausfertigung für beliebig viele Zeitungen.

Keine Mehrkosten gegenüber dem direkten Verkehr.

**Streng discreete Behandlung** sogenannter Chiffre-Anzeigen.

Wer und Werkauf.

Stellen-Angebote und -Gesuche, Verwahrungen, Abschlüssen, Geldgefuche und -Angebote u.

Die eingelaufenen Mitteilungen werden dem Besteller täglich übermittelt.

Zeitungskataloge gratis u. franco.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **Wirth.**

Der Sekretär: **Seller.**

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

### 4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für **Sparkassa-Einlagen** werden vom 1. Januar 1900 an 3% / % Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkassa in **Frauenfeld**; ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Kreuzlingen**, sowie bei Herren **Kaufmann & Cie. in Basel**, Herren **C. W. Schläpfer & Cie. in Zürich** u. Herren **Wegelin & Cie. in St. Gallen**.

Frauenfeld, den 1. November 1899.

(1700)

### Die Direktion.

Tüchtigem Kaufmann wäre Gelegenheit geboten, sich mit Bareinlage von

## Fr. 30,000 à 60,000

an lukrativem, älterem Geschäft der Getreide- und Mehlbranche aktiv oder als **Kommanditär** zu betheiligen. Hohe Rendite und Sicherheit nachweisbar. Gute Referenzen. — Gef. Offerten sub Chiffre S c 3062 Z an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler in Zürich. (1081)